

Speaker

EN User Manual

DE Benutzerhandbuch

ES Manual de uso

FR Manuel de l'utilisateur

IT Manuale d'Uso

DK Brugervejledning

FI Käyttöohjeet

NL Gebruiksaanwijzing

NO Brukermanual

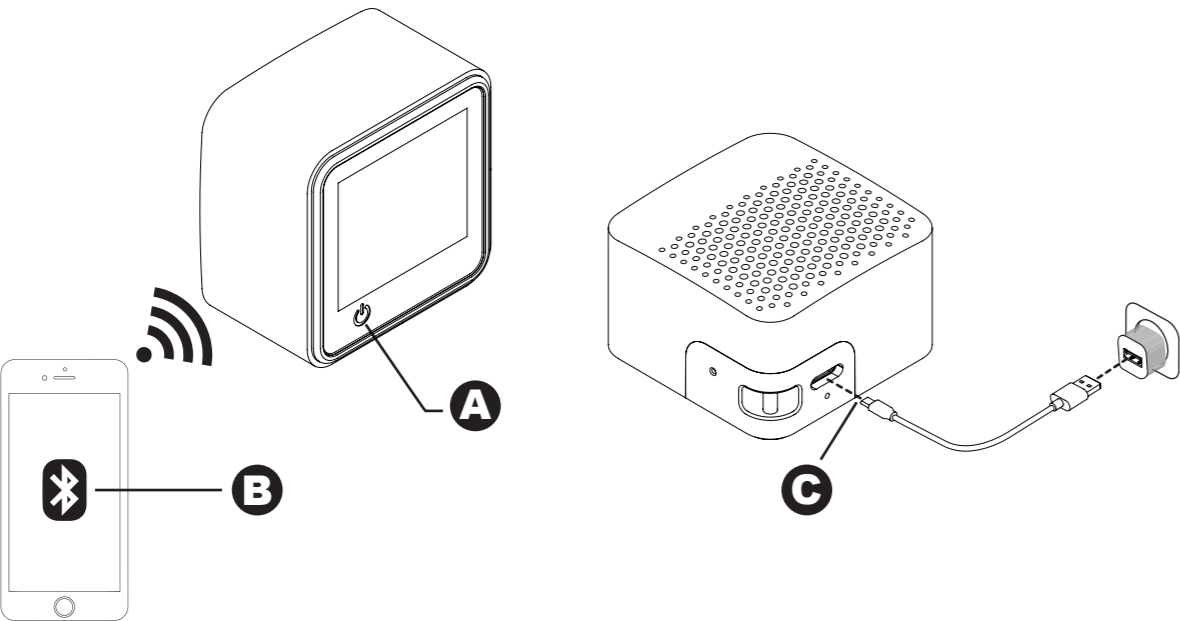
PL Instrukcja obsługi

PT Manual de Utilização

SE Användarmanual

JP ユーザーマニュアル

CN 用戶手冊



EN User Manual

- A** Hold for 3 seconds: Power On/Off. Single press: Play/pause/answer & end call. Double press: Skip track. Triple press: Previous track.
- B** To Pair: Enable Bluetooth® on your device, select Promo Audio® on device Bluetooth® menu.
- C** Charge via input (Type C USB 5V/0.2A).

*The speaker's Bluetooth® name may match the logo name on the speaker.

Safety and Compliance Information:

- Do not attempt to disassemble the product or insert items into the product as this may cause short circuits resulting in electrical shock or fire.
- The product contains no user replaceable parts. Only authorised service engineers may open the product.
- This product is not waterproof or water resistant. Exposing the product to rain, moisture or other liquids may damage the product and may result in injury to the user. Do not touch or use with wet hands.
- Do not use in areas where there is the risk of explosion.
- The product package contains small items and packaging that may be hazardous to children and may pose a choking or strangulation hazard. Keep the product, accessories and packaging out of reach of children at all times. This product is not a toy.
- If the product is damaged in any way, pierced, dropped, exposed to liquid, if the product overheats or if the charging cable is damaged discontinue use immediately.
- Do not connect to any input power supply other than stated at the top of this page.
- Always keep the product between 0°C and 45°C. Operation outside this range may damage the product or cause harm to the user.
- CAUTION: The battery used in this product may present a risk of fire, explosion, electrical shock or chemical burn if mistreated.
- The battery in this product is not user replaceable and should only be handled by authorised service engineers.
- Only use the charging cables provided with the Speaker and the charging device, do not charge with other cables.
- Only use a USB charger capable of outputting the stated voltage at the top of this page (not supplied) when connecting to a wall, vehicle or other socket.
- Do not dispose of the product in household waste as this may result in fire, explosion, electrical shock or chemical burn.

DE Benutzerhandbuch

- A** Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt: Ein/Ausschalten. 1x drücken: Abspielen/Pausieren/Antworten & Gespräch beenden. 2x drücken: Titel überspringen. 3x drücken: Vorheriger Titel.
- B** Zum Verbinden: Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Gerät, wählen Sie Promo Speaker * auf dem Bluetooth® Menü des Geräts.
- C** Laden über Eingang (Type C USB 5V/0.2A).

*Der Bluetooth®-Name des Lautsprechers kann auf den Logo-Namen lauten.

Sicherheitshinweise:

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder USB-fremde Geräte anzuschließen, dies kann zu Beschädigungen, Kurzschlüssen, Stromschlägen und Feuer führen.
- Dieses Produkt enthält keine austauschbaren Bauteile. Reparaturen dürfen nur durch Fachpersonal ausgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nicht wasserabweisend oder wasserfest. Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten können das Produkt beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen. Vermeiden Sie nasse Hände bei der Nutzung.
- Nicht in Bereichen benutzen, wo die Gefahr einer Explosion besteht.
- Die Produktverpackung enthält Kleinteile und Verpackungsmaterial, das gefährlich für Kinder ist (Verschluckungsgefahr). Bewahren Sie das Gerät, Zubehör und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Stellen Sie sofort die Nutzung des Produktes ein, wenn dies in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z.B. durchbohrt, fallengelassen, Flüssigkeiten ausgesetzt wurde), das Produkt überhitzt oder das Ladekabel beschädigt wurde.
- Verbinden Sie keine Geräte mit einer höheren Energieversorgung als oben angegeben.
- Verwenden Sie die Produkte nur bei Temperaturen zwischen 0°C und 45°C. Nutzung außerhalb dieser Spanne kann zu Schäden am Produkt oder zu Verletzungen führen.
- WARNUNG: Die Batterie in diesem Produkt stellt bei unsachgemäßem Gebrauch folgende Risiken dar: Feuerrisiko, Explosionsgefahr, Elektroschock sowie chemische Verbrennungen.
- Der Akku in diesem Produkt kann nicht von Benutzern ausgetauscht werden und ist nur durch autorisiertes Servicepersonal zu handhaben.
- Verwenden Sie nur das Ladekabel, das mit dem Produkt bereitgestellt wurde. Laden Sie die Speaker nicht mit anderen Kabeln.
- Verwenden Sie nur USB Ladegeräte die o.g. Spannungen unterstützen (wird nicht mitgeliefert).
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Dies kann zu Feuer, Explosionen, elektrischen Entladungen und chemischen Bränden führen.

ES Manual de uso

- A** Encendido/apagado: mantenga presionado durante 3 segundos. Reproducir/pausa/responder y finalizar llamada: pulse una vez. Saltar pista: pulse dos veces. Pista anterior: pulse tres veces.
- B** Para conectar: active el Bluetooth® en su dispositivo, seleccione Promo Audio® en el menú de su dispositivo Bluetooth®.
- C** Carga a través de la entrada (Type C USB 5V/0.2A).

*El nombre del altavoz Bluetooth® puede coincidir con el nombre del logotipo impreso en el altavoz.

Información de Seguridad y Conformidad:

- No intente desmontar el producto o insertar elementos en el mismo ya que esto puede causar cortocircuitos y en consecuencia una descarga eléctrica o un incendio.
- El producto no contiene piezas reemplazables por el usuario. Sólo técnicos de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- Este producto no es impermeable o resistente al agua. Exponer el producto a la lluvia, humedad u otros líquidos puede dañar el producto y puede causarles lesiones al usuario. No toque ni use el producto con las manos mojadas.
- No lo utilice en áreas donde exista el riesgo de explosión.
- El paquete contiene piezas pequeñas y embalajes que pueden ser peligrosos para los niños y pueden causar un riesgo de ahogamiento o de estrangulación. Mantenga el producto, accesorios y embalaje fuera del alcance de los niños en todo momento. Este producto no es un juguete.
- Si el producto tiene algún tipo de daño, está perforado, se ha caído, está expuesto a líquidos, si el producto se sobrecalienta o si el cable de carga está dañado deje de usarlos inmediatamente.
- No pasе branсher a una source d'alimentation autre que celle indiquée en haut de cette page.
- Mantenga siempre el producto entre 0 ° C y 45 ° C. La operación fuera de este rango puede dañar el producto o causar daño al usuario.
- ADVERTENCIA: La batería utilizada en este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química si no se trata de forma adecuada.
- La batería de este producto no es reemplazable por el usuario y sólo debe ser manejada por los técnicos de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los cables de carga que van con el Speaker y el dispositivo de carga, no recargue con otros cables.
- Utilice únicamente un cargador USB capaz de emitir el voltaje indicado en la parte superior de esta página (no suministrado) cuando se conecta a una pared, vehículo u otro enchufe.
- No deseche el producto en la basura doméstica, ya que puede provocar un incendio, una explosión, una descarga eléctrica o una quemadura química.

FR Manuel de l'utilisateur

- A** Maintenez enfoncé pendant 3 secondes: Marche/Arrêt. Une seule pression: lecture/pause/réponse et fin de l'appel. Appuyez deux fois: Sauter la piste. Triple presse: Piste précédente.
- B** Pour jumeler l'enceinte: allumez le Bluetooth® sur votre périphérique et sélectionnez Promo Audio® dans le menu Bluetooth® de votre appareil.
- C** Rechargez l'enceinte via la prise entrante (Type C USB 5V/0.2A).

*Le nom de l'enceinte Bluetooth® peut correspondre au nom du logo sérigraphié sur l'enceinte.

Informations de Sécurité et de Conformité:

- Ne tentez pas de démonter le produit ou d'insérer des éléments dans le produit car cela pourrait provoquer des courts-circuits et entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Le produit ne contient pas de pièces remplaçables par l'utilisateur. Seuls les techniciens d'entretien autorisés peuvent démonter le produit.
- Ce produit n'est pas étanche ou résistant à l'eau. Exposer le produit à la pluie, à l'humidité ou d'autres liquides peut endommager le produit et peut entraîner des blessures sur l'utilisateur. Ne pas toucher ni utiliser avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser dans les zones où il y a un risque d'explosion.
- L'emballage du produit contient des petites pièces et des emballages qui peuvent être dangereux pour les enfants et peuvent constituer un risque d'étouffement ou d'étranglement. Gardez le produit, accessoires et emballages hors de la portée d'enfants en tout temps. Ce produit n'est pas un jouet.
- Si le produit a été endommagé de quelque façon, percé, a chuté, a été exposé à un liquide, si le produit surchauffe ou si le câble de recharge est endommagé cesser son utilisation immédiatement.
- Ne pas brancher à une source d'alimentation autre que celle indiquée en haut de cette page.
- Toujours garder le produit entre 0 ° C et 45 ° C. Une utilisation en dehors de ces indications peut endommager le produit ou causer des dommages à l'utilisateur.
- AVERTISSEMENT: La batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement.
- La batterie de ce produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur et ne doit uniquement être manipulée que par des techniciens agréés.
- Utilisez uniquement les câbles de chargement fournis avec le Speaker et le dispositif de recharge, ne pas recharger à l'aide d'autres câbles.
- Utilisez uniquement un chargeur USB capable de fournir la tension indiquée en haut de cette page (non fournie) lors de la connexion à toute prise.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères car cela peut provoquer un incendie, une explosion, un choc électrique ou une brûlure chimique.

IT Manuale d'Uso

- A** Pressione per 3 secondi: On/Off. Pressione singola: Play/Pausa/rispondi e chiudi la chiamata. Doppia pressione: salta traccia. Tripla pressione: traccia precedente.
- B** Per associare: abilitare il Bluetooth® sul dispositivo, selezionare Promo Audio® sul menu del dispositivo Bluetooth®.
- C** Carica tramite l'ingresso (Type C USB 5V / 0.2A).

*Il nome dello speaker Bluetooth® può corrispondere al nome del logo sull'altoparlante.

Informazioni di Sicurezza e Conformità:

- Non smontare il prodotto e non inserire oggetti all'interno del prodotto. Ciò potrebbe causare corto circuito e provocare uno shock elettrico o un incendio.
- Il prodotto non contiene parti sostituibili dall'utente. Il prodotto può essere aperto solo da tecnici autorizzati.
- Il prodotto non è impermeabile o resistente all'acqua. L'esposizione del prodotto ad agenti esterni come pioggia e umidità ed il contatto con liquidi può danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utente. Non toccare o utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare in aree a rischio di esplosione.
- Il packaging del prodotto contiene oggetti di piccole dimensioni pericolosi per i bambini e che potrebbero causare strangolamento. Tenere il prodotto, gli accessori e il packaging lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Se il prodotto viene danneggiato, forato, esposto a liquidi o fatto cadere, oppure se il prodotto si surriscalda o se il cavo di ricarica è danneggiato interrompere immediatamente l'utilizzo.
- Non collegare a nessun'altra porta d'ingresso se non a quella indicata nella parte superiore di questa pagina.
- Tenere sempre il prodotto tra 0 ° C e 45 ° C. Il funzionamento al di fuori di questo intervallo potrebbe danneggiare il prodotto o causare danni per l'utente.
- ATTENZIONE: la batteria utilizzata per questo prodotto potrebbe presentare rischio di incendio, esplosione, shock elettrico o ustione chimica se non utilizzata correttamente.
- La batteria in questo prodotto non è sostituibile e deve essere maneggiata solo da tecnici autorizzati.
- Utilizzare solo i cavi di ricarica forniti con la Speaker e il dispositivo di carica, non ricaricare con altri cavi.
- Utilizzare esclusivamente un caricabatterie USB in grado di emettere la tensione indicata nella parte superiore di questa pagina (non in dotazione) per il collegamento ad una parete, veicolo o altri presa di corrente.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici in quanto potrebbe provocare incendi, esplosioni, scosse elettriche o ustioni chimiche.

DK Brugervejledning

- A** On/Off: Hold nede i 3 sekunder. Tryk kort for at Starte/Pause musikken og Besvare/ Afslutte opkald. To korte tryk: næste nummer. Tre korte tryk: forrige nummer.
- B** For at Tilslutte: Tænd for Bluetooth® på din enhed, vælg Promo Audio® i Bluetooth® menuen.
- C** Oplad via input (Type C USB 5V/0.2A).

*Bemærk Højttalerens Bluetooth® navn kan matche logonavnet på højttaleren.

Sikkerhedsforanstaltninger og Vejledning:

- Forsøg ikke at adskille eller indsætte elementer i produktet, Dette kan forårsage kortslutning, hvilket kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Produktet indeholder ingen reservedele. Kun autoriserede servicecentre må åbne produktet.
- Dette produkt er ikke vandtæt eller vandafvisende. Udsæt ikke produktet for regn, fugt eller andre væsker, da det kan forårsage skade på produktet eller skade på brugeren. Rør ikke med våde hænder.
- Produktet må ikke anvendes i områder, hvor der er risiko for eksplosion.
- Produkttembalage indeholder små dele, der kan være farlige for børn og udgør en risiko for kvælning eller strangulering. Produktet og dets tilbehør og emballage bør altid holdes utilgængeligt for børn. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hvis produktet på nogen måde er beskadiget, tabt, knækket, udsat for væske, overophedet eller hvis ladekablet er beskadiget, så stop øjeblikkeligt med at bruge produktet.
- Tilslut ikke anden strømkilde end beskrevet ovenfor på denne side.
- Opbevar altid produktet mellem 0°C and 45°C. Anvendelse uden for denne temperatur kan skade produktet eller forårsage personskade.
- ADVARSEL: Batteriet der bruges i dette produkt kan forårsage risiko for brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger, hvis de behandles dårligt og forskrifter ikke følges.
- Batteriet i dette produkt må ikke ændres af brugeren og bør kun håndteres af autoriserede serviceteknikere.
- Brug kun det ladekabel der leveres med Speaker og dit originalkable til din smartphone, brug ikke andre kabler.
- Benyt kun USB oplader med den angivne volt/spænding som angivet overst på denne side (medfølger ikke) når produktet er tilsluttet en telefon/tablet opalder, udtag i bilen eller andet strømudtag.
- Smid ikke produktet væk som normalt affald, det kan forårsage brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemisk ætsningsskade.

